
États financiers du Centre d'étude et de coopération internationale

31 mars 2014

Rapport de l'auditeur indépendant	1-2
État des résultats.....	3
État de l'évolution des actifs nets	4
État de la situation financière	5
État des flux de trésorerie	6
Notes complémentaires.....	7-14

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil d'administration du
Centre d'étude et de coopération internationale

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints du Centre d'étude et de coopération internationale (le « Centre »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2014, et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Centre au 31 mars 2014, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Deloitte S.E.N.C.R.L. / S.R.L.¹

Le 19 juin 2014

¹ CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique n° A110078

Centre d'étude et de coopération internationale

État des résultats

Exercice terminé le 31 mars 2014

	Notes	<u>2014</u>	<u>2013</u>
		\$	\$
Produits			
MAECD Partenariat		6 841 040	8 778 082
MAECD Bilatéral et autres		6 720 497	12 938 604
Autres bailleurs de fonds		23 448 320	13 408 787
Dons		621 994	425 103
Contributions sous forme de services rendus par des volontaires	12	5 034 115	4 785 546
Autres produits		593 917	511 184
		<u>43 259 883</u>	<u>40 847 306</u>
Charges			
Programmes	13	30 070 724	28 109 403
Charges attribuées aux programmes		3 388 682	3 677 992
Administration	13	2 228 271	2 947 015
Développement des programmes		456 064	267 038
Collecte de fonds		186 431	226 656
Intérêts de la dette à long terme		96 398	108 166
Amortissement des immobilisations corporelles		201 032	216 466
Amortissement des immobilisations incorporelles		13 391	49 084
Contributions sous forme de services rendus par des volontaires	12	5 034 115	4 785 546
		<u>41 675 108</u>	<u>40 387 366</u>
Excédent des produits sur les charges		<u>1 584 775</u>	<u>459 940</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Centre d'étude et de coopération internationale

État de l'évolution des actifs nets

Exercice terminé le 31 mars 2014

	Investis en immobilisations	Reçus à titre de dotation (note 11)	Non affectés	Total
	\$	\$	\$	\$
Solde au 1^{er} avril 2012	1 825 853	601 329	1 050 465	3 477 647
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(351 524) ⁽¹⁾	—	811 464	459 940
Acquisition d'immobilisations	123 766	—	(123 766)	—
Remboursement de la dette à long terme	178 001	—	(178 001)	—
Pertes de change liées aux actifs nets reçus à titre de dotation	—	(36 853)	—	(36 853)
Solde au 31 mars 2013	1 776 096	564 476	1 560 162	3 900 734
Excédent (insuffisance) des produits sur les charges	(208 247) ⁽²⁾	—	1 793 022	1 584 775
Acquisition d'immobilisations	44 250	—	(44 250)	—
Remboursement de la dette à long terme	186 481	—	(186 481)	—
Cession d'immobilisations	(4 500)	—	4 500	—
Gains de change liés aux actifs nets reçus à titre de dotation	—	83 731	—	83 731
Solde au 31 mars 2014	1 794 080	648 207	3 126 953	5 569 240

(1) Ce montant comprend l'amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles de 265 550 \$, les radiations du site Web et de logiciels de 86 195 \$ ainsi que l'amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations de 221 \$.

(2) Ce montant comprend l'amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles de 214 423 \$, les gains à la cession de matériel roulant de 4 500 \$, la radiation liée aux bâtiments de 1 500 \$, moins l'amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations de 3 176 \$.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Centre d'étude et de coopération internationale

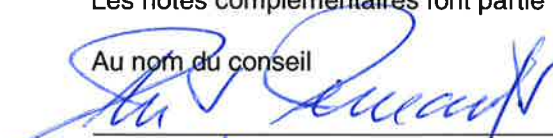
État de la situation financière

au 31 mars 2014

	Notes	2014	2013
		\$	\$
Actif			
À court terme			
Encaisse		10 427 627	10 106 702
Débiteurs	4	500 610	1 149 679
Avances à des partenaires		52 137	347 970
Charges payées d'avance		291 452	340 211
		11 271 826	11 944 562
Encaisse en fidéicommis	11 c)	49 038	186 869
Dépôt à terme en fidéicommis	11 c)	140 380	—
Prêts et intérêts à recevoir	11 c)	450 404	369 222
Immobilisations corporelles	5	3 527 499	3 685 780
Immobilisations incorporelles	5	26 421	39 813
		15 465 568	16 226 246
Passif			
À court terme			
Créditeurs et charges à payer		1 739 629	2 565 954
Sommes à remettre à l'État		12 322	57 547
Apports reportés	6	6 384 537	7 752 514
Tranche de la dette à long terme à court terme	8	194 628	186 432
		8 331 116	10 562 447
Apports reportés afférents aux immobilisations	10	89 312	92 488
Dette à long terme	8	1 475 900	1 670 577
		9 896 328	12 325 512
Engagements et éventualités	15 et 16		
Actifs nets			
Investis en immobilisations		1 794 080	1 776 096
Reçus à titre de dotation	11	648 207	564 476
Non affectés		3 126 953	1 560 162
		5 569 240	3 900 734
		15 465 568	16 226 246

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Au nom du conseil

 , administrateur

 , administrateur

Centre d'étude et de coopération internationale

État des flux de trésorerie

Exercice terminé le 31 mars 2014

	Notes	2014	2013
		\$	\$
Activités de fonctionnement			
Excédent des produits sur les charges		1 584 775	459 940
Ajustements pour :			
Gain à la cession d'immobilisations corporelles		(4 500)	—
Amortissement des immobilisations corporelles et incorporelles		214 423	265 550
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations		(3 176)	(221)
Radiation d'immobilisations corporelles		1 500	86 195
Gain de change sur l'encaisse libellée en devises		(394 338)	(142 145)
		<u>1 398 684</u>	<u>669 319</u>
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement	14	<u>(1 245 866)</u>	<u>2 648 617</u>
		<u>152 818</u>	<u>3 317 936</u>
Activité de financement			
Remboursement de la dette à long terme		<u>(186 481)</u>	<u>(178 001)</u>
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles et incorporelles		(44 250)	(123 766)
Produit à la cession d'immobilisations corporelles		4 500	—
		<u>(39 750)</u>	<u>(123 766)</u>
Gain de change sur l'encaisse libellé en devises		<u>394 338</u>	<u>142 145</u>
Augmentation de l'encaisse		320 925	3 158 314
Encaisse au début		10 106 702	6 948 388
Encaisse à la fin		<u>10 427 627</u>	<u>10 106 702</u>

Les transactions effectuées au cours de l'exercice dans les postes « Encaisse en fidéicomis », « Dépôt à terme en fidéicomis » et « Prêts et intérêts à recevoir » ne sont pas présentées à l'état des flux de trésorerie, car le montant cumulé disponible en devises est toujours le même. La variation du solde du fonds de dotation représente le gain ou la perte de change de ce montant disponible en dollars canadiens.

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Description de l'organisme

Le Centre d'étude et de coopération internationale (le « Centre ») est constitué en vertu de la Partie III de la *Loi sur les compagnies* (Québec).

Il participe à des activités de développement économique, social et culturel dans les pays en développement par la formation et l'envoi de coopérants volontaires et d'assistants techniques, la réalisation de projets, la recherche et la publication d'ouvrages spécialisés.

2. Méthodes comptables

Les états financiers ont été préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Instruments financiers

Les actifs et les passifs financiers sont constatés initialement à la juste valeur au moment où le Centre devient partie aux dispositions contractuelles de l'instrument financier. Par la suite, tous les instruments financiers sont comptabilisés au coût après amortissement.

Les coûts de transaction sont comptabilisés en augmentation de la valeur comptable de l'actif ou en diminution de la valeur comptable du passif et sont ensuite constatés sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire. Le cas échéant, tout escompte ou prime lié à un instrument comptabilisé au coût après amortissement est amorti sur la durée de vie prévue de l'instrument selon la méthode linéaire et comptabilisé dans l'état des résultats à titre de produits ou de charges d'intérêts.

Dans le cas des actifs financiers comptabilisés au coût après amortissement, le Centre comptabilise dans l'état des résultats une réduction de valeur, le cas échéant, lorsqu'il observe un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs. Lorsque l'ampleur de la dépréciation d'un actif précédemment déprécié se réduit et que la réduction peut être rattachée à un événement postérieur à la comptabilisation de la moins-value, la moins-value déjà comptabilisée fait l'objet d'une reprise dans l'état des résultats de l'exercice au cours duquel la reprise a lieu.

Constatation des produits

Le Centre applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si sa réception est raisonnablement assurée. Les apports reçus à titre de dotations sont constatés à titre d'augmentations directes des actifs nets.

Les apports en nature (contributions sous forme de services rendus) sont comptabilisés à leur juste valeur estimative et sont imputés aux résultats, car ils sont distribués à des fins humanitaires aux bénéficiaires qui en sont les utilisateurs finaux ou qui font partie des programmes.

Constatation des opérations étrangères

Le Centre comptabilise ses charges en suivant les pratiques comptables suivantes :

- a) Les achats d'immobilisations engagés pour les activités outre-mer sont imputés comme charges d'exploitation, à l'exception des immobilisations des directions régionales, qui sont capitalisées;
- b) La plupart des gains et des pertes liés aux fluctuations des taux de change sont imputés aux programmes dans lesquels ils sont réalisés.

2. Méthodes comptables (suite)

Immobilisations corporelles et incorporelles

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont comptabilisées au coût et amorties en fonction de leurs durées de vie utile estimatives selon la méthode d'amortissement linéaire sur la durée et aux taux annuels suivants :

Bâtiments	2,5 %
Mobilier et équipement	20 %
Équipement informatique	25 %
Matériel roulant	20 %
Améliorations locatives	selon la durée des baux
Logiciels	25 %

Conversion des devises

Les éléments d'actifs et de passifs monétaires sont convertis en dollars canadiens au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice tandis que les éléments non monétaires sont convertis au taux de change historique. Les justes valeurs sont converties en dollars canadiens au taux de change en vigueur à la fin de l'exercice. Les produits et les charges sont convertis au taux de change moyen en vigueur durant l'exercice. Les gains ou les pertes résultant de ces conversions sont imputés à l'état des résultats.

Comptabilisation des coentreprises

Le Centre détient des participations dans des coentreprises. Les participations sont comptabilisées à la valeur de consolidation.

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des produits et des charges constatés au cours de la période visée par les états financiers. Parmi les principales composantes des états financiers qui exigent des estimations de la direction figurent les durées de vie utile estimatives des immobilisations corporelles et incorporelles, la provision pour créances douteuses ainsi que certaines charges à payer. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

3. Participations dans des coentreprises

Le Centre participe à des projets d'entraide internationale au moyen de la création de coentreprises. Ces projets en consortium ont généré des produits de 9 577 225 \$ (12 456 675 \$ en 2013) et des charges de 7 965 400 \$ (10 750 011 \$ en 2013). Le pourcentage de participation du Centre dans les revenus de gestion varie généralement entre 30 % et 60 %.

Centre d'étude et de coopération internationale

Notes complémentaires

31 mars 2014

3. Participations dans des coentreprises (suite)

Les états financiers du Centre incluent les montants suivants, attribuables aux projets en coentreprises :

	2014	2013
	\$	\$
Actifs	4 532 551	3 854 756
Créditeurs et charges à payer	757 387	611 696
Apports reportés	3 775 164	3 243 060

4. Débiteurs

	2014	2013
	\$	\$
Bailleurs de fonds	672 830	1 064 611
Apports reportés relatifs aux débiteurs	(289 923)	(238 390)
Autres débiteurs	332 032	520 775
Provision pour créances douteuses relatives aux débiteurs de bailleurs de fonds	(214 329)	(197 317)
	<u>500 610</u>	<u>1 149 679</u>

5. Immobilisations corporelles et incorporelles

	2014		2013	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
	\$	\$	\$	\$
Immobilisations corporelles				
Terrain	869 445	—	869 445	869 445
Bâtiments	3 598 322	1 187 464	2 410 858	2 491 517
Mobilier et équipement	1 137 474	1 091 095	46 379	70 774
Équipement informatique	809 730	729 742	79 988	75 029
Matériel roulant	634 602	513 773	120 829	175 975
Améliorations locatives	81 160	81 160	—	3 040
	<u>7 130 733</u>	<u>3 603 234</u>	<u>3 527 499</u>	<u>3 685 780</u>
Immobilisations incorporelles				
Logiciels	97 224	70 803	26 421	39 813
	<u>7 227 957</u>	<u>3 674 037</u>	<u>3 553 920</u>	<u>3 725 593</u>

Centre d'étude et de coopération internationale

Notes complémentaires

31 mars 2014

5. Immobilisations corporelles et incorporelles (suite)

La juste valeur des deux bâtiments, déterminée selon la méthode du revenu au 7 janvier 2005, est d'environ 6 000 000 \$. Selon la méthode de comparaison, à cette même date, la juste valeur est sensiblement la même que la valeur déterminée.

6. Apports reportés

	2014	2013
	\$	\$
Bailleurs de fonds	7 053 543	9 007 835
Débiteurs relatifs aux apports reportés	(669 006)	(1 255 321)
	6 384 537	7 752 514

7. Emprunt bancaire

Le Centre dispose d'un crédit d'exploitation d'un montant autorisé de 1 000 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel et garanti par une hypothèque mobilière sur l'universalité des créances, et est remboursable à vue. Au 31 mars 2014 et au 31 mars 2013, le crédit d'exploitation est inutilisé.

8. Dette à long terme

	2014	2013
	\$	\$
Emprunt d'un montant maximal autorisé de 1 121 250 \$, garanti par une hypothèque de premier rang sur un bâtiment d'une valeur comptable nette de 1 229 216 \$, remboursable par versements mensuels de 3 738 \$ plus les intérêts de 4,70 %, échéant le 15 janvier 2017	575 575	620 425
Emprunt garanti par une hypothèque de deuxième rang sur un bâtiment d'une valeur comptable nette de 1 229 216 \$, remboursable par versements mensuels de 3 741 \$, incluant des intérêts de 3,95 %, échéant le 15 février 2017	123 422	162 590
Emprunt garanti par une hypothèque de premier rang sur un bâtiment d'une valeur comptable nette de 1 181 642 \$, remboursable par versements mensuels de 12 248 \$, incluant des intérêts de 6,50 %, renouvelable le 29 septembre 2019, échéant le 29 décembre 2021	839 720	928 953
Emprunt garanti par une hypothèque de premier rang sur un bâtiment d'une valeur comptable nette de 1 181 642 \$, remboursable par versements mensuels de 1 655 \$, incluant des intérêts de 4,77 %, renouvelable le 24 août 2015, échéant le 24 mars 2022	131 811	145 041
	1 670 528	1 857 009
Tranche à court terme	194 628	186 432
	1 475 900	1 670 577

8. Dette à long terme (suite)

Les remboursements estimatifs en capital à effectuer au cours des cinq prochains exercices sont les suivants :

	\$
2015	194 628
2016	203 325
2017	649 787
2018	131 600
2019	140 122

Le versement de 2017 comprend le solde de la dette au 15 janvier 2017 de 448 500 \$ qui, selon la direction, sera refinancé.

9. Plan de retraite

Le Centre contribue à des plans de retraite à cotisations déterminées, en y contribuant à parts égales à celles des employés. La contribution du Centre est cependant limitée à 5 % des salaires bruts. Les cotisations versées ainsi que la charge de l'exercice ont été de 237 595 \$ (244 800 \$ en 2013). Cette somme est présentée à l'état des résultats.

10. Apports reportés afférents aux immobilisations

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent des apports reçus pour l'acquisition d'immobilisations. Ils sont amortis selon les mêmes méthodes et les mêmes taux que les immobilisations correspondantes. Les variations de l'exercice sont les suivantes :

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Solde au début	92 488	92 709
Amortissement de l'exercice	3 176	221
Solde à la fin	89 312	92 488

11. Actifs nets reçus à titre de dotation

Les actifs nets reçus à titre de dotation sont composés de :

- a) un montant de 4 305 \$ grevé d'affectations d'origine externe en vertu desquelles les ressources doivent être conservées en permanence dans le Fonds Pelletier. Les revenus de placement afférents sont affectés au financement de projets visant l'éducation et la formation des filles et des femmes;
- b) un montant de 4 080 \$ grevé d'affectations d'origine externe en vertu desquelles les ressources doivent être conservées en permanence dans le Fonds Jean Bouchard. Les revenus de placement afférents sont affectés au financement de projets visant les besoins humains fondamentaux;

11. Actifs nets reçus à titre de dotation (suite)

- c) un montant de 639 822 \$ (556 091 \$ en 2013) grevé d'affectations d'origine externe en vertu desquelles les ressources peuvent servir à consentir des prêts. Les bénéficiaires des prêts sont des organisations et des associations locales rurales guatémaltèques et les prêts leur permettent de financer l'achat d'équipement et de produits agricoles. Sur recommandations du comité de crédit de la fiducie, le Centre pourrait aussi appuyer le financement de nouvelles initiatives. Les actifs relatifs à ces sommes reçues à titre de dotation sont présentés à l'état de la situation financière dans la section des actifs à long terme.

12. Contributions sous forme de services rendus par des volontaires

Les contributions sous forme de services rendus représentent la valeur de la contribution fournie par les participants aux programmes de coopération volontaire.

La contribution pour services rendus est calculée selon un taux prédéterminé à l'entente signée avec le MAECD pour le programme Uniterra. Le montant précisé à l'entente s'élève à 200 \$/jour/personne.

Les contributions sous forme de services rendus par les membres du conseil d'administration ne sont pas tenues en compte dans ces données.

13. Charges

Les charges de l'exercice comprennent des gains (pertes) de change nets inclus dans les libellés suivants à l'état des résultats :

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Programmes	(56 027)	51 060
Administration	376 830	42 100
	<u>320 803</u>	<u>93 160</u>

14. Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement de fonctionnement

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
	\$	\$
Débiteurs	649 069	12 542
Avances à des partenaires	295 833	1 140 111
Charges payées d'avance	48 759	28 014
Créditeurs et charges à payer	(826 325)	73 871
Sommes à remettre à l'État	(45 225)	(60 231)
Apports reportés	(1 367 977)	1 454 310
	<u>(1 245 866)</u>	<u>2 648 617</u>

Centre d'étude et de coopération internationale

Notes complémentaires

31 mars 2014

15. Engagements

En vertu de contrats de location d'équipement renouvelables et non résiliables échéant jusqu'en novembre 2019, le Centre s'est engagé à verser la somme de 104 975 \$ de la manière suivante :

	\$
2015	21 227
2016	19 076
2017	19 073
2018	17 319
2019 et suivantes	28 280

16. Éventualités

Le Centre a signé des ententes d'association avec d'autres organisations pour la réalisation de projets. En ce qui concerne les bailleurs de fonds, ces ententes rendent le Centre responsable de manière conjointe et solidaire avec ces autres organisations. Au 31 mars 2014, les ententes signées totalisent près de 56 217 330 \$ (50 829 308 \$ au 31 mars 2013) et viennent à échéance jusqu'en octobre 2017 (octobre 2016 en 2013). La direction est toutefois d'avis qu'il n'y a pas de risque important, car toute association pour la réalisation d'un projet fait l'objet d'un contrat entre les organisations, dans lequel sont précisées clairement les responsabilités financières respectives des associés.

17. Instruments financiers

Risque de change

Le Centre effectue plusieurs transactions en devises et est donc exposé aux fluctuations des devises. Le Centre ne gère pas pleinement ce risque. La plupart des gains et des pertes de change font partie des coûts des programmes.

L'état de la situation financière inclut les montants suivants en dollars canadiens à l'égard d'actifs et de passifs financiers dont les flux de trésorerie sont libellés dans les devises suivantes :

	2014	2013
	\$	\$
Dollars américains		
Encaisse	3 800 163	4 388 861
Débiteurs	409 140	1 006 586
Avances à des partenaires	10 793	18 692
Créditeurs et charges à payer	291 606	231 312
Apports reportés	497 393	1 684 014
Francs CFA		
Encaisse	264 385	382 963
Débiteurs	20 114	11 602
Avances à des partenaires	—	100 561
Créditeurs et charges à payer	240 713	189 110
Apports reportés	77 716	277 168

Centre d'étude et de coopération internationale

Notes complémentaires

31 mars 2014

17. Instruments financiers (suite)

Risque de change (suite)

	2014	2013
	\$	\$
Gourdes haïtiennes		
Encaisse	484 383	648 187
Débiteurs	56 739	153 953
Avances à des partenaires	14 773	214 128
Créditeurs et charges à payer	206 100	687 652
Apports reportés	(8 186)	117 573
Autres devises		
Encaisse	592 667	241 031
Débiteurs	—	44 686
Avances à des partenaires	37 316	14 573
Encaisse en fidéicomis	49 038	186 869
Dépôt à terme en fidéicomis	140 380	—
Prêts et intérêts à recevoir	450 404	369 222
Créditeurs et charges à payer	23 844	50 782
Apports reportés	359 729	78 086

Risque de taux d'intérêt

Le Centre est exposé au risque de taux d'intérêt en ce qui concerne ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable. Les instruments à taux d'intérêt fixe assujettissent le Centre à un risque de juste valeur et ceux à taux variable à un risque de flux de trésorerie. Le Centre est exposé à ce type de risque sur ses placements en dépôts à terme et sur la dette à long terme.

Risque de crédit

Le Centre consent des avances à des partenaires dans le cours normal de ses activités. Il effectue régulièrement des évaluations de crédit à l'égard de ses partenaires et maintient des provisions pour pertes potentielles sur créances, si cela est nécessaire.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que le Centre ne soit pas en mesure de remplir ses obligations financières à leur échéance. Le Centre surveille le solde de son encaisse et ses flux de trésorerie qui découlent de ses activités pour être en mesure de respecter ses engagements. Au 31 mars 2014, les principaux passifs financiers du Centre étaient les créditeurs et charges à payer et la dette à long terme.

18. Chiffres comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle adoptée dans l'exercice courant.